

No. 20 Quartetto

Moderato $\text{♩} = 112$

The musical score consists of 16 staves, each representing a different instrument or vocal part. The instruments listed from top to bottom are: Flauto, Piccolo, 2 Oboi, 2 Clarinetti in A, 2 Fagotti, 2 Corni in E, 2 Trombe in E, 2 Tromboni, Trombone Basso, Violino I, Violino II, Viole, Hrabina, Bronia, Kazimierz, Dzidzi, Violoncello, and Contrabassi. The score is set in common time with a key signature of four sharps. The vocal parts (Hrabina, Bronia, Kazimierz, Dzidzi) have lyrics in Polish. The score begins with dynamic **f**, followed by **p** and **f** markings. Measures 3 and 4 feature sixteenth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 5 and 6 show eighth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 7 and 8 show eighth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 9 and 10 show eighth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 11 and 12 show eighth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 13 and 14 show eighth-note patterns with a triplet marking (3). Measures 15 and 16 show eighth-note patterns with a triplet marking (3).

Flauto
Piccolo
2 Oboi
2 Clarinetti in A
2 Fagotti
2 Corni in E
2 Trombe in E
2 Tromboni
Trombone Basso
Violino I
Violino II
Viole
Hrabina
Bronia
Kazimierz
Dzidzi
Violoncello
Contrabassi

Patrz no Broń-ciu, on po - wró - cił sto-kroć mil - szy,

Hrabina - Akt III

5

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

a ten sam.
On, co ser - ca nam za-smu - cił zno - wu ra-dość, zno-wu ra-dość da-je

9

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vcl.

Cb.

nam.
Patrz! Twarz je - go daw-niej smę - tna, dzi - siaj ta-kiem ży-ciem

fp

Hrabina - Akt III

13

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

lśni.
Czo - ło zdo - bią
męs-twa pięt - na
w o-ku ja - ka za - cna du-sza

>

>

17

Fl. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Picc.

Ob. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Cl.

F.g. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Cor. E $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Vln. II $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Vle. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Hrabina tkwi.

Bronia

Kazimierz

Dzidzi Gdy - bym wdów-kę kie-dy rzu - cił, bez in - try - gi tēs - knił

Vc. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Cb. $\begin{array}{c} \text{p} \\ 3 \end{array}$

Hrabina - Akt III

21

Fl. $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p^3 \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$

Picc.

Ob. $\begin{smallmatrix} 3 \\ p^3 \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$

Cl.

Fg. p

Cor. E. $\begin{smallmatrix} 3 \\ pp \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p^3 \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$ $\begin{smallmatrix} 3 \\ p \end{smallmatrix}$

Tr. E.

Trbn.

Trbn.

Vln. I. ff

Vln. II. ff

Vle. $\begin{smallmatrix} 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \end{smallmatrix}$ ff

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

sam. Do tej ma-łej bym się wró - cił, ta-kich ca - ca ma - ło znam.

Vcl. f

Cb. f

26

Fl.

Picc.

Ob. *p*

Cl. *p*

Fg. *p*

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I *3*

Vln. II *3*

Vle. *3* *p*

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Gdy fi-lut-ka ni-by smęt - na, tak w jej o - czku wa - bik tkwi. Że na praw-dę jest po

Vc. *3* *ff* *3*

Cb. *ff*

Solo *3*

pp

pp

pp

tr

pp

Hrabina - Akt III

31

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

n t - na, diable m'em porte! est elle gen - tille! est elle gen-tille!

Jam to ho -  em dziec - kiem

35

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

rzu - cił, te-raz so - bież wie - rzyć mam? ach! chy - ba ku mnie li - ce zwró - cił, spoj-rzał

p

f

f

f

40

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vcl.

Cb.

na - mnie a - niołsam. Lecz cóś zim - na, o - bo - jęt - na, słów - ka nie wy-rzek - ła

Piu lento $\text{♩} = 100$

Fl. **Piccc.** **Ob.** **Cl.** **Fg.**

Cor. E **Tr. E** **Trbn.** **Trbn.**

Vln. I **Vln. II** **Vle.**

Hrabina **Bronia** **Kazimierz** **Dzidzi** **Vc.**

Cb.

Bo - że! dzię - ki! on po -
Bo - že! dzię - ki! prze - cie
mi. Drżąmi wszystkie ser - ca tęt - na, a w jej o - ku przy-mustkwi. Jam to
Gdy-bym wdów-kę, gdy-bym

50

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

wró - cił sto-kroć mil - szy, a ten sam, on co ser - ca nam-za - smu-cił, zno-wu ra-dość da - je
wró - cił, mo-dłów mych spel - nie - nie mam, lecz po - wró - cił i za - smu-cił, bo tej pa - ni cza - ry
ho - žem dzie - czę - ciem po - rzu - cił, a te - raz so - biež czy - li wie - rzyć
wdów-kę kie - dy rzu - cił, bez in - try - gi, bez in - try - gi, tęs - knił, tęs - knił

53

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

nam, i on co
ser-ca nam za -
smu -cił zno-wu
ra-dość da - je

znam, jej
cza - ry
znam, tej
pa - ni cza - ry

mam! to
chy - ba
ku mnie
li - ce swo - je

sam, wnet do tej
ma -łej bym się
zwró - cił, ta - kich
ca - ca ma -ło

ssff

Hrabina - Akt III

55

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vcl.

Cb.

nam,
on
ra - - - dość da - - - je

znam,
tej
pa - - - ni cza - - - ry

zwró - - - cił,
spoj - - - rzał a - - - nioł

znam , wnet do tej ma - lej bym się
zwró - cił ta - kich ca - ca ma - ło

crescendo

crescendo

57

Fl.
Picc.
Ob.
Cl.
Fg.
Cor. E
Tr. E
Trbn.
Trbn.
Vln. I
Vln. II
Vle.
Hrabina
Bronia
Kazimierz
Dzidzi
Vc.
Cb.

nam znów ra - dość zno-wu, ra - dość da-je nam, a twarz je - go daw-niej
znam tej pa - ni dob - rze, dob - rze znam. Ta - ka wab - na i po -
sam tak spoj-rzał na mnie a - nioł sam, lecz coś
ca - ca, ca - ca, ca - ca ma - ło znam. Gdy fi - lut-ka ni - by

ff **pp** **ff** **pp** **ff** **pp** **pizz.** **arco** **ff** **pp**

Hrabina - Akt III

60

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

smęt-na, dzi-siąj ta-kiem ży-ciem lśni, czo-ło zdo-bią mę-stwa pięt-na, wo-ku zac-na du-sza
niet-na, jak go u-jąc, dob-rze wie, a mnie zno-wu ża-łość smę-tna, zno-wu łzy zo-sta-ją
zi-mna, na-wet o-bo-jęt-na ni słów-ka, słów-ka nie wy-rzek-la
smęt-na, ni-by smęt-na, tak w jej ocz-ku diab-lik tkwi, w jej ocz-ku diab-lik

63

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

tkwi, a czo-ło zdo-bią męs-twa pięt-na, wo - ku zac - na du-ma

mi, mnie ża - łość smę - tna, łzy zo-sta - ną

mi, ach drżą mi ws - cu, wszy - kie ser - ca

tkwi že na - praw-dę jest po - nęt- ną, diable m'em - porte! est elle gen -

Hrabina - Akt III

65

Fl.

Picc.

Ob. *p*

Cl. *p*

Fg. *p*

Cor. E *p*

Tr. E *p*

Trbn.

Trbn.

Vln. I *p*

Vln. II *p*

Vle. *p*

Hrabina
tkwi, tak czo - - - lo zdo - - - bią

Bronia
mi, mnie zno - - - wu ża - - - łość

Kazimierz
tęt - - - na, drżą mi wser - - cu

Dzidzi
tille! le diable m'em-porte! est elle gen - tille! le diable m'em-porte! est elle gen -

Vc. *p*

Cb. *p*

67

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

me - stwa pię - tna wo - ku za - cna du - ma tkwi. Tak czo - ło zdo - bią męs twa

smę - tna, zno - wu łzy zo - sta - ja mi, a dla mnie zno - wu ża - łość

tęt - tna, a wjej o - ku ża - łość tkwi. Tak ja - kaś zim - na, o - bo -

- tille! diable m'em - porte! est elle gen tille! ach tak! na - praw - dę jest po -

ff

pp

pizz.

arco

f

arco

71

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vc.

Cb.

pięt - na, czo - ło zdo - bią męs-twa pięt - na, a wo - ku jak zac - na du - ma
smę - tna, dla mnie zno-wu ża - łość smę - tna, a mnie ża - łość smę - tna, łzy zo - sta - ną
jęt - na, ja - kaś zim - na, o - bo - jęt - na ni słów - ka, ni słów - ka nie rzek - ła
nęt - na, tak na - praw-dę jest po - nęt - na, po-nęt - na, le diable m'em-porte! est elle gen -

75

Fl. *ff*

Picc. *ff*

Ob. *ff*

Cl. *ff*

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn. *ff*

Vln. I

ff

Vln. II *ff*

Vle. *ff*

Hrabina tkwi.

Bronia mi.

Kazimierz mi.

Dzidzi tille!

Vc. *ff*

Cb. *ff*

Hrabina - Akt III

7/8

Fl.

Picc.

Ob.

Cl.

Fg.

Cor. E

Tr. E

Trbn.

Trbn.

Vln. I

Vln. II

Vle.

Hrabina

Bronia

Kazimierz

Dzidzi

Vcl.

Cb.